

1. Leggi il testo. Vero o falso?

La biblioteca multiculturale

Lo scorso mercoledì 26 gennaio alla Biblioteca Andrea Fisoni di Via Bovio, a Pisa, si è tenuto l'incontro di presentazione del corso di formazione *“La Biblioteca multiculturale. L'accessibilità dei cittadini migranti ai servizi biblioteconomici ed alle risorse informative: limiti e potenzialità”*, un corso articolato in nove lezioni (lun. e mer. 17.30-19.30) con inizio il 31 gennaio e termine il 5 marzo. Per l'attualità degli argomenti trattati e la professionalità dei relatori, il corso si preannuncia ricco di stimoli culturali e di spunti progettuali.

Fra i docenti saranno presenti nomi di rilievo del mondo bibliotecario toscano, come Franco Neri, direttore dell'Istituto culturale e di documentazione Lazzarini del Comune di Prato e Patrizia Luperi, della Biblioteca di Lingue e letterature moderne 1 dell'Università di Pisa.

Fra i temi trattati nelle nove lezioni-seminario si esporranno gli aspetti tecnico-gestionali del lavoro in biblioteca (la catalogazione e lo scaffale multilingue, l'importanza della mediazione linguistico-culturale in biblioteca), le strategie di cooperazione e la creazione di reti, sul modello della Biblioteca Lazzarini di Prato e del Polo regionale di documentazione interculturale.

Si parlerà anche di una nuova concezione di biblioteca come strumento di cittadinanza e di integrazione fra identità locale e società multiculturale, nell'accezione estesa di integrazione fra saperi diversi non solo per provenienza geografica, confrontandosi con esperienze regionali e nazionali.

Un corso innovativo nel contesto pisano, che vede la presenza di molte comunità straniere sul territorio provinciale, e che necessita fortemente di politiche bibliotecarie di più ampio respiro sui temi della multiculturalità, e di confronto con esperienze regionali e nazionali più avanzate un'occasione formativa da non perdere.

Adattato da <http://terpress.blogspot.com/2011/02/la-biblioteca-multiculturale.html>

	Vero	Falso
1. Il corso di formazione ha avuto inizio mercoledì 26 gennaio.		
2. Molti dei docenti hanno una lunga esperienza nel settore bibliotecario.		
3. Tra i temi trattati ci sarà anche una riflessione sulla figura del mediatore culturale.		
4. Il corso non prenderà in considerazione l'integrazione con le realtà locali.		
5. Nella città di Pisa questo corso rappresenta un'assoluta novità.		

2. Completa il testo con le parole della lista.

altro – anche – diritti - immigrazione - infine - iscritti – nonché - prima di tutto – stranieri -

Tutto Stranieri, Il primo sito per immigrati e coppie miste

Il sito nasce alla fine del 2004 con l'intento di aiutare quanti, _____ o italiani, hanno a che fare con le complesse procedure burocratiche sull'immigrazione. Il sito è rivolto _____ agli stranieri e alle loro famiglie, ma _____ a tutte le coppie miste che nel tempo si formano inevitabilmente.

Informazioni non corrette o addirittura assenti presso le istituzioni e problemi continui con la pubblica amministrazione hanno letteralmente imposto la nascita di un portale come questo, per poter spiegare agli utenti quali sono i loro _____ e come interagire con le amministrazioni per far sì che i procedimenti richiesti vadano celermente a buon fine.

_____ motivo per la nascita del sito è stata la difficoltà che cittadini italiani riscontrano per contrarre un matrimonio o anche solo vivere con uno straniero. TuttoStranieri è anche un gruppo di persone che, incontratesi casualmente con dei problemi o degli interessi comuni relativi all'_____, hanno poi trovato piacevole questa comunità virtuale e hanno deciso di farne parte stabilmente. Il portale ad oggi conta 12.000 _____ ed almeno 5.000 visite giornaliere.

Il portale si compone di tre sezioni. Il sito base www.tuttostranieri.org, in continua costruzione e aggiornamento, che contiene una serie di guide, _____ i necessari riferimenti normativi italiani ed europei. Il forum di discussione su www.tuttostranieri.it nel quale è possibile interagire con i moderatori del sito e con gli altri utenti. Un nuovo forum più agile e gestibile, in corso di allestimento.

Diciamo _____ che TuttoStranieri è un sito assolutamente gratuito, sia nella consultazione che nella partecipazione attiva di un normale utente.

Adattato da http://www.tuttostranieri.it/forum/portal_content.asp

3. Riscrivi il testo aggiungendo le parentesi tonde e le virgolette e mettendo la lettera maiuscola, dove ti sembra necessario.

ISTAT: "Popolazione aumenta solo grazie agli immigrati" .

roma, 24 maggio 2011 - Aumenta la popolazione italiana, di 286.114 unità, ma solo grazie agli immigrati residenti. è quanto rileva l'Istituto di Statistica istat nel suo Bilancio demografico nazionale dedicato all'analisi per il 2010 della popolazione residente, della natalità e della mortalità, delle migrazioni, delle famiglie e delle convivenze.

a fine anno, i residenti in Italia erano 60.626.442 persone, con un incremento di 286.114 unità, pari a un incremento dello 0,5% che, come sottolinea l'istat www.istat.it è dovuto esclusivamente alle migrazioni dall'estero. infatti, l'aumento di popolazione e' ricavato da un saldo negativo del movimento naturale con una diminuzione di 25.544 unità e da un corrispettivo saldo positivo delle immigrazioni pari a un aumento di 380.085 persone.

nel corso del 2010, sono nati 561.944 bambini, 6.913 in meno rispetto all'anno precedente; e sono morte 587.488 persone, 4.175 in meno al confronto con il 2009. di qui, il saldo naturale negativo per 25.544 unità: è il picco negativo dell'ultimo decennio - sottolinea l'istituto di statistica - dopo quello registrato nel 2003". in controtendenza rispetto al saldo naturale negativo sono comunque ben sette regioni italiane: campania, puglia, lazio, trentino-alto adige, veneto, lombardia e sicilia.

Adattato da

http://www.stranieriinitalia.it/attualita-istat_popolazione_aumenta_solo_grazie_agli_immigrati_13114.html

4. Leggi il testo e trasforma i verbi evidenziati usando il *SI* impersonale o passivante.

Carta di soggiorno, domande & risposte sul test di italiano.

Cos'è, chi deve farlo, come **prenotarsi** / _____ ecc. La prefettura di Roma ha pubblicato una serie di domande e risposte sul test di italiano previsto per chi chiede la carta di soggiorno. Eccole:

1) *A cosa serve il test di lingua italiana?*

Il test ha lo scopo di individuare il livello di conoscenza della lingua italiana dello straniero che intende richiedere il rilascio del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (la cosiddetta Carta di Soggiorno).

2) *Chi deve sostenere il test?*

Il test deve essere sostenuto se:

1. **avete compiuto** / _____ i 14 anni di età;
2. **siete** / _____ regolarmente soggiornanti in Italia da almeno cinque anni;
3. **siete** / _____ già titolare di un permesso di soggiorno in corso di validità;
4. **intendete** / _____ richiedere un Permesso di Soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (la cosiddetta Carta di Soggiorno).

4) *Quando **dobbiamo** / _____ presentare la domanda per sostenere il test di italiano?*

Potete / _____ presentare la domanda sia contestualmente alla richiesta del rilascio del del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (la cosiddetta Carta di Soggiorno) che successivamente, sempre che siate / _____ in possesso dei requisiti stabiliti dalla legge.

5) *In cosa consiste il test di italiano?*

Il test si basa sulla comprensione di brevi testi, frasi ed espressioni di uso frequente.

6) *Come **sosteniamo** / _____ il test?*

- **dovete** / _____ presentare alla Prefettura territorialmente competente in base al proprio domicilio, la richiesta di partecipazione al test accedendo via web all'indirizzo <http://testitaliano.interno.it>;
- la Prefettura provvede a convocarvi entro 60 (sessanta) giorni dalla richiesta, per lo svolgimento del test di conoscenza della lingua italiana,
- **vi dovete** / _____ presentare presso la sede indicata portando il permesso di soggiorno indicato al momento della domanda di prenotazione.

7) *Come conoscere gli esiti del test?*

Li **potete** / _____ visualizzare accedendo via web all'indirizzo <http://testitaliano.interno.it>;

8) ***Otteniamo** / _____ qualche certificato/attestazione?*

No, superato il test non viene rilasciato alcun attestato.

Adattato da

http://www.stranierinitalia.it/attualita-carta_di_soggiorno_domande_risposte_sul_test_di_italiano_12448.html